Se Poudrer Constamment

est Mauvais Pour la Peau

dit un Spécialiste

Beaucoup de femmes croient devoir se poudrer constamment afin d'empêcher leur nez de briller ou leur visage de luire. Il ne leur vient jamais à l'esprit de réfléchir à l'effet que ceci peut avoir sur la peau.

Une idée nouvelle et ingénieuse permet maintenant à toute femme de se poudrer une seule fois le matin, pour toute la journée. Une cuillerée à café de mousse de crème ajoutée à leur poudre de riz préférée la rend si tenace et si adhérente qu'elle tient en dépit du soleil, du vent ou de la pluie et même dans la plus surchauffée des salles de bal.

Dans la Poudre Tokalon, la mousse de crème est scientifiquement mélangée avec la poudre aérifiée la plus fine. C'est pourquoi la Poudre Tokalon est la seule véritable poudre de riz à la mousse de crème. Elle agit comme un merveilleux tonique de la peau, stimulant les tissus et n'obstruant jamais les pores — comme cela peut arriver quand on se poudre constamment.

Appliquez de la Poudre Tokalon sur votre visage demain matin et observez les résultats.

national, au trot attelé, 11.000 francs. — Frimeuse II ; Bouton d'Or III.

PRIX DE L'HIPPODROME, haies. — Expéditeur ; Galopin XII.

PRIX DE LA SOCIETE D'ENCOURAGEMENT, plat. — Ecurie Mathurin Pantali; Cemalande.

PRIX D'HESDIGNEUL, haies. — Sajungima ; Médaille.

COURSES AU BOIS DE BOULOGNE

PREMIERE COURSE. — 1. Cielon (E. Durand), gag., 29,00 ; pl., 11,00. — 2. Arques la Bataille (R. Lefèvre), placé, 10,50. — 3. Kouyrou (G. Duforet), placé, 16,50.

Pas courus. — Vaillantif, Pêche Melba.

DEUXIEME COURSE. — 1. Tattle (W. Sibbritt), gag., 10,50 ; pl., 7,50. — 2. Un Mitrailleur (R. Ferré), placé, 12,00.

Non placés. — Blue Roc, Vertigadin, Souryva, Pierre de Feu.

TROISIEME COURSE. — 1. Piétra (C.-H. Semblat), gag., 38,00 ; pl., 12,00. — 2. Orlanda (C. Elliott), pl., 7,00. — 3. Broadway Melody (A. Esling), pl., 6,00.

Pas courus. — Trombe, Pêche Melba, Dizzy Girl, Bièvres.

QUATRIEME COURSE. — 1. Tchang Ti (C.-H. Semblat), gag., 23,00 ; pl., 7,50. — Amfortas (W. Sibbritt), pl., 8,00. — 3. Halston (A. Rabbe), placé, 9,50.

Pas courus. — Filarete, Javeleur.

CINQUIEME COURSE. — 1. Thieffry (R. Brethes), gag., 38,50 ; pl., 14,00. — 2. Blackamoor (L. Robson), placé, 9,50.

Pas courus. — Dorrak, Tambour.

SIXIEME COURSE. — 1. White Bait (F. Hervé), gag., 97,50 ; pl., 36,50. — 2. Bel Idéal (M. Margot), pl., 29,00. — 3. Couspin (C.-H. Semblat), placés, 27,00. — Tous courus.

T. S. F.

RADIO P.T.T.-NORD A LILLE (265 m.). — Dimanche 3 juillet : 9 h. : Demi-heure espérantiste. — Concert de musique reproduite organisé par l'Association de Radiophonie du Nord — 9 h. 30 à 10 h. : Concert de fanfares et d'harmonies. — Programme : Entrée des Gladiateurs (Fucik) ; Marche Florentine (Fucik) ; Les Fauvettes (Bousquet) ; Marche des Mariniers (Martin) ; Marche de Michel Strogoff (Artus) ; Scottish des trompettes ; Porisette (Prodhomme) ; Le vieux Grenadier (Courtade). — 10 h. à 11 h. : Concert classique. — Programme : Siegried Idyll (Wagner) ; Sapho (Massenet) ; L'attaque du Moulin (Bruneau) ; Une nuit sur le Mont-Chauve (Moussorgsky) ; Samson et Dalila (Saint-Saëns) ; Le Coq d'Or ; Le Pré aux Clercs (Hérold). — 11 h. à 12 h. : Concert de musique reproduite. — Programme : L'Arlésienne (Bizet) ; Espana. — 12 h. à 12 h. 30 : Apéritif dansant et chantant. — Programme : Jo, l'accordéon (Peyronnin); Canari (Borel-Clerc), orchestre Pesenti ; Je dis dans tes yeux (Emmerechts) ; Venise et Bretagne (Dassier) ; Caminito (Filibert) ; araxa (Lara) ; Japanese lantern's blues (Borel-Clerc) ; Bonsoir Madame la Lune (Marinier) ; Marche des P. T. T. (Monetti) ; La Java Argentine (Yvain). — 12 h. 30 : Concert organisé par l'A.R.N. avec le concours de M. Raoul Ergé, fantaisiste. — Programme : Imperial Edward ; Martha (Flotow) ; Valse Appassionata (Albert Ketelbey) ; Le Grand Mogol (Audran) ; Aven (Jean Ernst) ; Quand on est femme de journée (Trémolo) ; Parade d'éléphants (André de Basque) ; Quand refleuriront les lilas blancs (Doelle). — 20 h. : Résultats sportifs. — 20 h. 30 à 21 h. : Concert de musique reproduite, organisé par l'A.R.N. — Programme : Une demi-heure de films parlants : Le lieutenant souriant (Strauss) ; Miche (Réale) ; Il est charmant (Moretti) ; Coiffeur pour dames (Pingault), Robert Brunier ; Grand pot pourri de films (Palotti) ; A Santa Lucia, du film « Grain de beauté ». — 21 h. à 22 h. : Concert de musique reproduite. — Programme : La Mascotte (Audran). — 22 h. à 23 h. : Une heure de jazz par Jack Hylton (nouveautés). — Programme : Rio de Janeiro (Gredos) ; For You (Burke) ; Mona Lise (Carter) ; You're Blase (Hamilton) ; Whistling (Evans) ; Sweatheart (Evans) ; In the Jailhouse now (Bodgers) ; Open uy dem pearly gates (Carson) ; My heart in bluer than your eyes (Wilhite) ; Home, (Clarkson) ; One more kiss, then goodmight (Rose) ; Just Friends (Lewis) ; Helen (Offenbach) ; Dancing in the Darck (Schuartz) ; Consolation (Gottler) ; Iapologise (Hoffmann).

RADIO-PARIS (1.724 m. 1). — 7 h. 45 : Musique enregistrée. — 8 h. 30 : Culture physique. — 12 h. : Causerie religieuse. — 12 h. 30 : Musique religieuse : Pastorale (C. Franck) ; Toccata (Gigout) — 12 h. 30 : Bilboquet claquets. — 13 h. : Disques. — 13 h. 30, 14 h. 16 h., Disques. — 18 h. : Musique enregistrée. — 18 h. 45 : Concert. — 20 h. : Music-hall : Florentiner (Sucik) ; Chantons les amours de Jean (Weckerlin) ; Lison dormait (Weckerlin) ; Flic-Flac (Hermant) ; Toc-Toc (Nam) ; La pie voleuse (Rossini). — 20 h. 45 : La Poupée (Audran) ; Petite maison grise (Lohr) ; Je t'ai donné mon cœur ; Les Silences (Barthelemy) ; Malgré moi (Borel-Clerc) ; Roméo et Juliette (Gounod). — 21 h. 30 : El Brindo (Andri) ; Tous les serments (Bertal, Maubon et Hans Ourdine) ; Sérénade (Ambrosio) ; Fraises au champagne (Klein) ; Pour un seul amour (Gabaroche) ; Gontran rentre tard ; Ballet d'Ysoline (Messager) ; Marche indienne (Sellenick) ; Quadrille des Saltimbanques (L. Ganne).

TOUR EIFFEL (1.445 m. 8). — 13 h. 24 : Concert symphonique : Sémiramis (Rossini) ; Samson et Dalila ; Vieux Vienne (Drdla) ; Le Nil (Leroux) ; Lanneau d'argent, etc. — 18 h. 45 : Journal parlé. — 19 h. 15 : Le Magazine. — 19 h. 45 : Dédi-heure enfantine. — 20 h. 50 : Concert : Ruy Blas (Mendelssohn) ; Sérénade (Mozart) ; Mattinata (Leoncavallo) ; Les Millions d'Arlequin ; Kol Nidrei (Max Bruch), etc.

RADIO-ALGER (363 m. 6). — 20 h. : Concert dansant. — 20 h. 30 : Guillaume Tell ; Les Noces de Figaro ; Mignon ; Manon Lescaut ; La Fille du Far-West ; La reine de Saba ; Les Huguenots — 21 h. : Concert russe ; Marche slave ; Vagabond (X.), etc. — 22 h. 15 : Diction. — 22 h. 30 : Concert : La baraqueta (Raiter) ; Rapsodie pour clarinette (Debussy) ; Ayez pitié de moi ; Vos yeux noirs (Benedict) ; Puerto Rico (Bachicha) ; You me got (Porter).

RADIO-STRASBOURG (345 m.). — 19 h. 45 : Concert : Marche russe (Ganne) ; Rose mousse ; Fromm ; Trost (Halter) ; Les Cloches de Corneville (Planquette) ; Moment musical (Schubert) ; Die Post (Schubert) ; Le Baron Tzigane ; Courageusement (Ziehrer). — 20 h. 30 : Iphigénie, tragédie en cinq actes de Goethe, traduction française de M. Loiseau. — 22 h. 30 : Musique de danse.

RADIO-TOULOUSE (385 m.). — 19 h. 45 : Musique militaire. — 20 h. : Opéras comiques, chant. — 20 h. 15 : Orcestre, Opérettes, etc.

NATIONAL (1.554 m. 4). — 12 h. 30 : Récital d'orgue : Prélude et fugue en ré mineur (Mendelsson) ; Fantaisie-Impromptu (Alcock) ; Coral et fugue (Wesley) ; Andantino (Wolstenholme) ; Marche religieuse (Saint-Saëns). — 13 h. : Musique légère. — 14 h. 15 : Gramophone. — 15 h. : Orchestre. 16 h. 15 : Une suite de Bach (Williams) ; Sérénade en ré (Mozart) ; Suite pour orchestre à cordes (Waslock). — 17 h. 30 : Récital de chant. — 21 h. 5 : Un jour à Naples (Byng) ; Un lamento celtique (Foulds) ; Sonate en la (Franck) ; Valse de Tom Jones (German) ; J'aime la lune (Reubens) ; Esquisses caucasiennes (Ippolitov-Ivanov).

LONDRES REGIONAL (355 m. 9). — 21 h. 5 : Trio en do (Brahms) ; Quintette en mi bemol (Schubann).

STUTTGART-MUHLACKER (360 m.) — 20 h. 30 : Francfort. — 21 h. 30 : Concert : Les Rantzau (Mascagni) ; Zorahayda (Svendsen) ; Rhapsodie hongroise (Liszt) ; De Vienne par le monde (Hruby) ; Raymond (Thomas) — 23 h. : Vienne.

RADIO-BRUXELLES (508 m. 5). — 20 h. 45 : Dialogue humoristique. — 21 h. : Concert. — 22 h. 40 : Concert.

RADIO-VARSOVIE (1.411 m. 3). — 20 h. : Concert populaire : Polonaise mélancolique ; Verbum mobile (Monjuszko) ; Sérénade ; Les Frères joyeux (Volstedt), etc. — 22 h. 5 et 22 h. 50 : Danse.

LANGENBERG (472 m. 4). — 20 h. : Othello (Verdi). — 22 h. 40 : Musique légère.

Les Élèves de l'Institut Agronomique à la Station Agricole de Cappelle

Il y a moins d'une huitaine, les élèves de Grignon venaient passer une journée d'études dans nos stations agricoles du Nord. La saison est tout à fait propice à ce genre de visites, qui sont du plus haut intérêt pour nos futurs ingénieurs agronomes parce qu'elles leur montrent, sur le terrain, l'importance des efforts soutenus par des sélectionneurs expérimentés.

Les élèves de l'Institut National Agronomique à la station expérimentale de Cappelleon-Pévèle, s'intéressent au poste d'observations météorologiques.

Les élèves de seconde année de notre Institut national agronomique ont distrait une journée de lourde préparation à leurs examens de fin d'études pour se rendre hier à *Cappelle-en-Pévèle*, à la station expérimentale de *MM. Desprez*. Au nombre d'une cinquantaine, ils étaient accompagnés de *MM. Ducornet*, professeur de biologie végétale ; *Noacovitch* et *Monchaux*, préparateurs ; *Magdelaine*, inspecteur des études.

A sa descente du train de Paris en gare de Douai, la caravane fut reçue par *MM. Ollier* et *Pernot*, ingénieurs agronomes, collaborateurs de M. Florimond Desprez, qui les conduisirent en autocars à *l'humeries*, pour une visite rapide de la sucrerie Béghin.

A midi, à *Cappelle*, un repas leur était servi sous la présidence de *M. Florimond Desprez*, qui leur souhaita la plus cordiale bienvenue. En quelques mots, M. Ducornet exposa tout l'intérêt qu'il y avait à confronter les efforts des stations officielles et ceux réalisés par l'initiative privée. Il félicita M. Desprez d'avoir poursuivi, en l'améliorant d'année en année, une œuvre de longue haleine et dont il peut aujourd'hui être fier à plus d'un titre.

Après une courte allocution du major de la promotion, *M. de Monicault*, suivie du traditionnel hymne à Cérès, les jeunes gens, répartis en deux groupes, visitèrent, tant à Cappelle qu'à Templeuve, champs d'expérience, laboratoires et magasins de sélection de graines et semences.

Les élèves de l'Institut agronomique ont repris, à 19 h. 30, à *Douai*, le train pour Paris, enchantés des heures trop rapides passées dans notre région.

Agriculture Commerce Industrie

MARCHÉS DE PARIS

Viandes. — Bœufs : quartier derrière, 8.75 ; devant, 4 ; aloyau, 14.25 ; cuisses, 8.75. — Veaux : 1re qualité, 11.25 ; 2e, 9.25 ; 3e, 7.80. — Moutons : 1re, 12.75 ; 2e, 10.50 ; 3e, 8 ; gigots, 15 ; carrés parés, 26. — Porcs : 1re qualité, 11 ; 2e, 91.0 ; filets, 13.25 ; jambons, 12.75. — Beurres : Centrifuge Normandie, 13.75 ; Charente Poitou, 16.50; Marchand-Normandie, 12.80; Œufs : Normandie extra, 520 ; Bretagne choix, 450. — Fromages : Camembert Normandie, 1.80 ; Divers, 0.90 ; Lisieux, 2.75; Pont-L'Evêque, 1.75 ; Port Salut, 7.50. — Volailles : Canards Rouennais et Nantais, 1350 ; Fermes, 11.25 ; Poulets Nantais, 22.25 ; Poules de Bretagne, 13.50. — Poissons : Barbues, 8.50 ; Bars : 20 ; Homards 14 ; Merlans ordinaires, 2 fr. ; Langoustes, 18 ; Maquereaux gros, 4.50 ; petits, 6 ; Rales, 1.60 ; Sardines Bretagne, 20 ; Fraîches 22.50 ; Soles, 18.50 ; Moules Isigny, 0.70.

MARCHÉ DES CAFÉS

LE HAVRE. — Cote unique. — Tendance : soutenue ; Ventes : 2.250 sacs ; juillet, 233.75 ; août, 233.25 ; septembre, 235.75 ; octobre, 234.25; novembre, 234.25; décembre, 235 ; janvier, 233.75 ; février, 233.75 ; mars, 232.50 ; avril, 231 ; mai, 230.50 ; juin, incoté.

MARCHÉ DE LA RÉGION

A Lens. — Bœuf, 5 à 20 fr. le k. ; Veau, 12 à 20 fr. le k. ; Mouton, 15 à 24 fr. le k. ; Porc, 12 à 16 fr. le k. ; Beurre, 16 fr. le k. ; pommes de terre, 0.65 à 0.75 le k. ; Carottes, 1 à 1.50 la b. ; Choux, 0.50 à 0.75 p. ; Haricots, 2 fr. le litre.

A Estaires. — Beurre, 16 à 18 fr. le k. ; œufs, 14 fr. les 26 ; poules, 9 fr. le k. ; poulets, 14 fr. ; lapins, 7.50; canards, 8 fr.; oies, 7.50 ; pommes de terre, 70 fr. les 100 kilos ; Haricots, 150 fr.

A Valenciennes. — Beurre, 7.50 à 8 fr. la livre ; œufs, 13 fr. le quarteron ; pommes de terre nouv., 85 à 100 fr. les 100 k.; poules, 18 à 26 fr. p. ; poulets, 16 à 22 fr.; pigeon, 7 fr. p. ; lapins, 18 à 25 fr. ; fromages : blanc, 2 à 2.50 ; roquefort, 30 fr. le k. ; hollande, 9 à 10 fr. le k. ; camembert, 2.25 à 3 fr. suivant qualité.

A Douai. — Beurre, 8 fr. la livre ; œufs, 0.50 p. ; poules, 9 à 10 fr. le k. ; poulets, fins, 15 à 17 fr. le k. ; ordinaires, 9 à 10 fr. le k. ; pigeons, 14 fr. le couple ; lapins, 7 à 8 fr. le k. ; blé, 175 fr. le quintal.

A Cambrai. — Beurre, 8.50 ; œufs, 0.50 p. ; pommes de terre, 75 fr. les 100 k. ; poules, 33 à 50 fr. par couple ; 17 à 26 fr. ; opulets, 22 à 50 fr. par couple ; 14 à 27 fr. p. ; pigeons, 10 fr. par couple ; 5 fr. p. ; lapins, 17 à 22 fr. p. ; blé, 156 fr. les 100 kilos ; avoine, 102 fr. ; seigle, 100 fr.; Cossettes de chicorée, 116 fr. ; Son de froment, 53 fr. ; Tourteaux de lin, 53 fr.; Tourteaux de lin, 91 et 77 fr. ; d'arachides, 83 fr. ; Nitrates de soude Chili, 108 fr. ; Paille de blé, 160 fr. les 1.000 k. ; d'avoine, 135 fr. ; Fourrage de luzerne vieux, 350 fr. ; nouveau, 275 fr. ; de trèfle, 260 fr.

MARCHÉ DES COTONS

LIVERPOOL. — Hausse 3 pence.

BOURSE D'AFFRETEMENT DE LILLE

Journée du Samedi 2 juillet 1932

Beuvry-Berneuil-sur-Aisne, 13.50 ; Villers-St-Paul, 12.75 ; St-Symphorien, 37 ; Lyon Vaise, 48 ou Perrache, 50 ; Bray-sur-Seine, 29 ; Nieuport, 9.25 ; Chaumont, 26. — Bruay-Anzin, 7. — Escarpelle-Rouen Maritime, 25. — Flers-Béthune rivage de Marles —. Harnes-Hamage 55 ou Saint-Amand, 6 ; Auxonne, 36 ; Brazey-Aiserey, 37 ou Châlon-sur-Saône, 38. — Loos-Anvers, 11. — Noyelles-Comines, 6.75 ; St-Amand, 5.50 ; Bray-sur-Seine, 28. — Ostricourt-Paris environs, 23.75. — Pont-à-Vendin-St-Amand, 6 ; Colombes, 21.50 ; Villers-Saint-Paul. — Violaines-Lamotte Breuil, 14.10 ; Cappelle-la-Grande, 9.10 ; Tourcoing Blanc-Seau, 5.75 ; Roubaix q. de Wattrelos, 6.10. — Arleux-Escautpont, 6. — Gaillant-Verberie, 11.75. — Harnes-Auby ; Rouen fluvial, 25.50 ; Montargis, 25.75. — Ostricourt-Conflans base, 20.75. — Pont-à-Vendin-Nanterre, 21.30. — Violaines-Isbergues, 4.15.

Pour bien vous porter !

Fortifiez vos reins !

MAL de dos, vertiges, bourdonnements d'oreilles, enflures des chevilles, saignements de nez, points noirs devant les yeux, urines troubles, foncées et qui déposent, sont signes que votre sang est empoisonné par l'acide urique. Hâtez-vous d'employer les Pilules Foster ; leur efficacité est peut-être unique contre ces malaises arthritiques. Faites immédiatement cette cure bienfaisante qui peut vous rendre heureux et bien portant.

PILULES FOSTER pour les Reins et la Vessie

Tous Phrmcs La boîte : 8.50 - La double-boîte : 14.85

Regardez entre vos orteils si vous constatez ces symptômes

Une infection dangereuse à peine perceptible à son début

Avez-vous remarqué une moiteur entre vos orteils, de la rougeur, un craquèlement de la peau, ou bien encore des démangeaisons ? La peau est-elle blanche, épaisse ? L'odeur est-elle désagréable ? Ces signes alarmants annoncent le début d'une sérieuse infection qui envahit le pays et est provoquée par un germe. Ce germe est le Tinéa Trichophyton ; il se trouve partout et s'introduit, sans qu'on le sache, dans des milliers de foyers.

Les Saltrates Rodell tuent ce germe. En même temps ils guérissent les pieds sensibles et meurtris, couverts de cors qui mordent, élancent et brûlent. Les cors sont amollis jusqu'en leur extrémité la plus profonde par ce bain laiteux oxygéné et à tel point que vous pouvez les extirper, en entier et avec leur racine, sans douleur.

Après quelques bains aux Saltrates Rodell, vous pouvez rester debout ou marcher tout le jour ou danser toute une nuit dans des chaussures d'une bonne pointure plus petite. Des millions de personnes emploient les Saltrates Rodell. Leur coût chez votre pharmacien est insignifiant.

HERNIE

JE SUIS GUÉRI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de M. GLASER le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL

En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action bienfaisante se réalise sans gêne, sans souffrances ni interruption de travail, les hernies les plus volumineuses et les plus rebelles diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu complètement.

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M. GLASER qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h.

Tourcoing, 3 juillet, Hôtel Verdy (près Gare).
Hazebrouck, 4 juillet, Hôtel du Nord.
LILLE, les 5 et 6 juillet, à son Cabinet Régional, 16, rue de la Clé, 1er étage, près Bourse.
Somain, 7 juillet, Hôtel Bouriet (face Gare).
Chauny, 8 juillet, Hôtel de la Gare (Pallice).
Soissons, 9 juillet, Hôtel de la Gare (Bureau de Tabac).
Roubaix, 10 juillet, Café des Arcades, 55, rue du Maréchal-Foch.
Hirson, 11 juil., Hôt. du Commerce.
Bohain, 12 juillet, Hôt. du Lion d'Or.
Laon, 13 juillet, Hôtel du Commerce (face Gare).
LILLE, 14 juillet, à son Cabinet Régional, 16, rue de la Clé, 1er étage, près Bourse.
St-Amand-les-Eaux, 15 juillet, Hôtel de Paris et Mouton-Blanc.
Saint-Quentin, 16 juillet, Hôtel du 8 Octobre.
Valenciennes, 17 juillet, Hôt. Flandre.
Armentières, 18 juillet, Hôtel du Nord et du Comte d'Egmond réun
LILLE, 19 juillet, à son Cabinet Régional, 16, rue de la Clé, 1er étage, près Bourse.
Maubeuge, 20 juill., Hôt. de la Poste.
LILLE, 21 juillet, à son Cabinet Régional, 16, rue de la Clé, 1er étage, près Bourse.
Douai, 22 juillet, Hôtel du Grand Cerf Commerce.
Dunkerque, 23 juillet, Hôtel du Commerce, 25, rue L.-Gambetta.

UN ÉMINENT COLLABORATEUR recevra aussi à :

Lillers, 6 juillet, Hôt. du Commerce.
Hesdin, 7 juillet, Hôtel de France.
Lens, 8 juil., Hôt. de la Gare (Leleu)
Arras, 9 juillet, Hôtel de Strasbourg, boulevard de Strasbourg.
Bruay, 10 juillet, Grande Taverne de l'Artois
Béthune, 11 juillet, Hôt. de la Gare.
Desvres, 12 juillet, Hôtel du Cygne.
Boulogne-sur-Mer, 13 juillet, Hôtel du Bras-d'Or, 5, rue du Bras-d'Or.
St-Omer, 14 juil., Hôtel de France.
Hénin-Liétard, 15 juillet, de 9 h. à 3 heures, Modern'Hôtel.

Nouvelle CEINTURE pour déplacement tous organes. VARICES, ORTHOPÉDIE. GLASER, 44, boulevard Sébastopol, PARIS.

Hôtels et Villégiatures recommandés

L'ÉTÉ A Dinard BRETAGNE

S'adresser au SYNDICAT D'INITIATIVE

PARIS

Une cure d'air à PARIS. AMELIN'S HOTEL, 21, Boulevard Bessières (17e). 5 minutes gare Saint-Lazare, tous les conforts, chambres à partir de 300 fr. par mois.

ZENITH-HOTEL, 14, rue Albouy, PARIS Plein centre, 2 m. gare Nord, chambres dernier conf. dep. 16 fr. Tél. Botzaris 23.33

Malo-les-Bains

AU RIVAGE 7, rue de Flandre 200 m. mer. Tél. 15-71 Restaurant. Café. Pension : 35 fr. pr jour

A LA RIVIERA Face Kursaal et la mer Pens. comp. dep. 35 fr. Prix spéciaux pour septembre.

A FLORÉAL Vve LEBEURRE, Hôtel-Restaurant, 33, aven. du Casino. Repas à prix fixe. Service par petites tables à l'intérieur. Maison spéc. pour Sociétés et Banquets. Prix spéciaux pour Juin et Sept. Arrang. pour familles.

Malo-Terminus (Leffrinkoucke) (Pas de taxe de séjour)

HOTEL DES VOYAGEURS 14, rue Terminus, Rosendaël. Tél. 1671 Dunkerque. Arrangement pour familles.

HOTEL DE LA PLAGE Pension complète 30 fr. — Garage Tél 1 Leffrinkoucke

HOTEL DU CASINO Digue de Mer Pension avec chambre à partir de 35 fr. — Garages. Téléphone 13-58, Dunkerque.

Ch. BOUCHER, Directeur-Propriétaire

Bray-Dunes

Pension Restaurant L. DEDOURS Digue de Mer Cuisine soignée

Pension — Restaurant Hte PERSYN 13, r. des Guisards Cuisine bourgeoise

Forêt de Mormal

LA CHÊNAIE-LOCQUIGNOL Premier ordre Bonne table - Séjour idéal - Tennis - Jeux divers. (Tél. 2 Locquignol) Repas : 20 fr. et carte.

PASSEZ VOS VACANCES au TOUQUET PARIS-PLAGE CLIMAT TONIQUE et SÉDATIF Golf 45 trous Tennis 30 courts Piscine marine Mer et Forêt

Aix-Noulette (P.-de-C.)

A 900 mét. du phare de N.-D. de Lorette

Auberge de la Tranchée des Saules Maison Bouillet-Gourlain, salle de réunion pr sociétés, cuisine ler ordre, consommat. ler choix. Voyez ses souvenirs de Lorette.

BIARRITZ MER — MONTAGNE — FORET Deux Casinos — Cinq plages Thermes salins Pour tous renseignements : MAISON DU TOURISME (S. I.)

Vichy

Hôtel Balmoral Situation splendide, 90 ch. 30 Bains. Solarium Cuisine réputée. Régimes. Pension : 40 fr.

Wimereux-sur-Mer (Pas-de-Calais)

Casino de Wimereux Ouverture 9 Juillet Station climatique

HOTEL GALLIA Sur la plage, conf. mod., eau cour. ch. et fr. S. Bains. Cuisine soignée. Prix modérés. Garage. Tél. 1.37.

Cayeux-sur-Mer et son annexe BRIGHTON-LES-PINS

Plage de famille. Station climatique réputée. Casino. Jeux et sports. Fêtes. Grand tourne de tennis. Course cycliste Paris-Cayeux. S'adr. Syndicat d'Initiative.

Visitez la ville souterraine de NAOURS située entre AMIENS et DOULLENS. La visite a lieu tous les jours. Jardin, Musique, Bar.

Pont-Aven (Bretagne)

HOTEL JULIA, 60 chambres, tout confort. Prix : Avril, Mai, Juin, Sept., 40 f.; Été, 50 f.

PARAMÉ (près St-Malo)

Grand Hôtel de Paramé sur la plage Chb d. 20 f.

Chamonix-Mont-Blanc (Haute-Savoie)

Hôtel COUTTET & PARC Son grand confort, sa cuisine tennis, garage. PENSION depuis 60 fr. — Tél. 21

Perros-Guirec (C.-du-N.)

N'ALLEZ PAS A LA MER ...avant d'avoir demandé au Syndicat d'Initiative, le dépliant ou guide illustrés Franco contre 0 fr. 20 ou 3 frs.

St-Cergues-les-Voiron (Haute-Savoie)

Les Marronniers alt. 640. Station clim. eau courante ch. et fr. Pension 30 à 32 fr. Prix sp. av. arr.-saison

HYÈRES (Var)

HOTEL ESPÉRANCE à COSTEBELLE du SOLEIL Un site merveilleux. Repos dans les pins. Tout confort. Cuis. soig. Pens. dep. 30 fr.

Bagnoles-de-l'Orne

LE CASTEL Pension de 40 à 65 fr Cuis. très soignée. Tt conf. Placé centrale. Parc de 4.000 . Garages

Thônes (Haute-Savoie)

Hôtel de la Paix Pleine mon gne parc. confort, cuisine de 1er ordre, air vivifiant, cure merveilleuse pour convalescents, anémiés, surmenés. Juin-Septembre., 45 fr.; Juillet-Août, 50 fr. Service compris.

NICE

RIVOLI-HOTEL Meublé, 47, r. Pastoret près Mer et Casinos T. confort. av. bain, douche et W-C. Chamb. dep. 20 fr. Gar. ouv. toute l'année

Visitez Londres

L'ECOSSE
LA CORNOUAILLE
LES LACS ANGLAIS
LE PAYS DE SHAKESPEARE

Un programme illustré indiquant les prix et conditions de ces excursions sera adressé gratuitement sur demande à l'Agence

Dean et Dawson Ltd 2 et 4, rue Edouard VII — PARIS

Cap d'Antibes

ROYAL HOTEL, face mer, Gde terrasse. Pension de 40 à 70 fr. Cuisine soignée.

Nierderbronn-les-Bains (Bas-Rhin)

Hôtel MATTHIS Restaurant tout confort. Garage. Prosp. gratuit.

- BELGIQUE -

Ostende

Hôtel Wellington 170 chambres dont 85 sur mer. Face aux bains et au Kursaal. 1er ordre. 60 bains. RESTAURANT réputé. Prix fixe avec menu au choix. Prix réduits.

HOTEL SAINT-SÉBASTIEN 20, Rue St-Sébastien Garage 200 voitures Pens. dep. 35 f. Salles pr soc. Ar. pr fam.

HOTEL DE FRANCE ET MARION 72, Rue Royale. Conf. mod. Repas 20 fr. Pension en Juillet depuis 50 fr belges.

Westende-Plage (Belgique)

« La Plage de l'Élite » Golfs. 20 Tennis, tom thum golf. Fêtes et Attractions diverses

WESTEND HOTEL LE PLUS LUXUEUX DU LITTORAL Tél. Ostende 964.

MIDDELKERKE

HOTEL DU NORD 22-24, Rue de l'Église Pension complète. — Cuisine soignée. — Prix modérés. — Eau courante : garage.

Pension « BEAU RIVAGE » Tram Kursaal - Eau courante Cuisine soignée - Juillet 30-35 fr.

Hôtel de l'Espérance 5, Av. Léopold Téléph. 44 Chamb. sur mer. Pension. Pr modérés

LA PANNE

LA PANNE est la plus française des plages belges. Ses hôtels magasins et villas confortables, sa plage de sable fin, ses merveilleuses promenades dans les dunes boisées, ses multiples attractions en font un centre rêvé de villégiature. Bains gratuits — Demandez à M. Ed. Pirsch, président du « Comité officiel de Publicité », à La Panne, renseign., liste d'hôtels et pensions et prospectus gratuits.

HOTEL MONICO 1er ord. Pens. Px mod. cuis. s. Sal. p. soc. gar.

LE ZOUTE-KNOCKE

Hôtel Métropole Restaurant « La Renommée » Brasserie-Taver. Pension compl. à p. de frs Belges : 45 p.j.

KNOCKE-SUR-MER

HOTEL MONACO 85, avenue Lippens Pension complète à partir de 28 francs par jour.

NIEUPORT-BAINS

PENSION DES DUNES Eau courante GARAGE Cuisine soignée — Pension : 20 fr. belges.

NIEUPORT-BAINS

LE GRAND HOTEL, Digue, tous conforts ; superbes dunes ; tous sports ; bains gratuits ; concerts ; dancing. Tram élect pour Ostende Pension dep. frs français : 48. Arrangement pour familles.

ABEILLE 31, r Turbigo, Paris-3e Avant tout achat, consultez notre catalogue franco remise directe aux chasseurs R.C.S. 38000

— A — B —

Le Gérant : Emile GEST

MARQUE SYNDICALE

Imp. du Réveil du Nord 188, rue de Paris Lille

LES CAFES GILBERT SONT LES MEILLEURS CAFES DE PARIS

FEUILLETON DU 3 JUILLET 1932. — N. 28

LE FRUIT DÉFENDU

par Jules MARY

— C'est bon, fit-il, je sais ce que je veux dire.

Il ne s'expliqua pas davantage.

— Adieu, Rose, à demain.

— Adieu, Gaspard, à demain, mon ami.

Elle lui avait tendu les bras mais, comme honteuse, elle se recula. Il avait vu le geste, si fraternel, si gentil. Il restait, attendant de nouveau. Elle releva timidement les yeux et sa tête vint se cacher sur l'épaule du grand garçon ; il la tint ainsi longtemps. Son cœur en sursautait. Légèrement, il effleura les cheveux d'un baiser de frère. Il ne voyait plus très clair, en cet instant, car des larmes lui venaient aux yeux, qui brouillaient les verres de ses lunettes.

— Mon bon Gaspard, si j'avais su ! murmura-t-elle.

Il se hâta de s'en aller pour échapper à son émotion.

Et quand il fut parti, semblant le suivre des yeux bien qu'il fût invisible, elle dit, tout haut, avec un regret infini :

— C'était là mon bonheur ! Pourquoi ne puis-je plus l'aimer ?

Debout, la tête penchée, elle rêva :

— L'aimer ! Je le puis... Mais le lui dire, jamais !

Ce fut le soir que le jeune homme avertit Marianne avec un seul mot :

— Ne vous désolez pas... Elle est chez moi !... En sûreté... au moindre signe, je vous la ramène...

Et, deux jours après, Marianne disait à Gaspard :

— Ramenez-la... On le peut... Jérôme en mourrait de douleur et de repentir...

Et c'était vrai. Devant les yeux de Jérôme flottait le fantôme de Rose-Manon.

— Je l'ai chassée. Était-ce bien mon droit ? Était-ce bien mon devoir, de père ? Est-ce que je ne devais pas, la voyant si malheureuse, la réconforter, lui montrer que la vie était possible encore, lui tendre enfin les bras tout chargés de ma tendresse au lieu de la pousser au désespoir ? Est-ce que je n'aurai pas sa mort à me reprocher ? Et, chose plus irréparable que la mort, d'autres chutes succédant à sa première chute !

Une voix montait du fond de son cœur :

— Tu es un mauvais père !- Elle n'est pas la seule coupable ! Pourquoi n'as-tu pas mieux veillé sur elle ?

Et lorsqu'il pensait aux atroces angoisses que Rose et sa mère avaient traversées en ces deux dernières années, il se disait que les deux femmes avaient bien assez souffert et qu'elles avaient été bien assez punies !

Oui, mais il était trop tard.

Perdue au milieu de Paris, Rose s'en allait maintenant à la dérive, vouée à tous les hasards et battue par tous les vents.

Cet état d'esprit, Marianne n'eut pas de peine à le deviner.

Quand il avait succombé au sommeil, dans les deux cruelles nuits déjà écoulées depuis le départ de Rose, elle l'avait entendu parler haut.

Qui appelait-il, le père ? Rose-Manon... l'enfant coupable, mais toujours chérie.

Alors, elle n'avait plus hésité.

Elle avait donné le mot à Gaspard, et en mettant le couvert, ce matin-là, comme tous les autres jours, elle n'avait pas oublié celui de Rose.

En rentrant pour déjeuner, Jérôme s'en aperçut :

— Tu attends quelqu'un ?

Marianne dit, comprimant une émotion violente :

— Est-ce que Rose ne doit pas revenir de voyage, à midi ?...

Il eut un geste effaré, regarda sa femme, éperdu, mais comme Régine était auprès d'eux, allant et venant, il n'osa prononcer une parole.

Marianne s'efforçait de sourire :

— Tu n'y pensais plus ?